

Salerno Container Terminal

Salerno Container Terminal spa
Via Porto / Molo Trapezio
84122 - Salerno (Italy)

SCT

Delivery Note | Full Import Container

Informazioni Contenitore

ID Documento: 1800047242
Data/Ora Consegna: 18/09/2018 16:13
Linea: YANG MING LINE
Unità: YMLU3409070
ISO: 22G0
Riferimento: T120444085
Peso Dichiarato nei Documenti: 8600
Sigillo/i di Sbarco: 04237313
Ri-Sigillato in Terminal:
Nave di Sbarco: BERLIN BRIDGE / BLN_053W
Data/Ora di Sbarco: 01/09/2018 02:58
Porto di Provenienza: NORFOLK

Informazioni Vettore Camionistico

Vettore Camionistico: AMENDOLA SRL TRASPORTI & LOGISTICA
Autista: DI BLASI GIUSEPPE
Patente: SA5314750S
Targa Camion: FJ341BF

Dichiarazione dell'Autista

Il contenitore sopra indicato viene ritirato presso il Terminal con i sigilli integri e senza alcuna riserva, salvo quanto eventualmente indicato nel campo "Annotazioni".

Firma leggibile dell'autista

Dichiarazione dell'addetto GATE

Consegnato il contenitore sopra indicato con i sigilli integri e senza alcuna riserva.

Firma e timbro

Annotazioni

18-09-18
SVEVATRANS S.R.L.
Sede Leg. Via Peter Mayr, 10
I-39045 PRESSANONE (BZ)
Sede Amm. Via dei Cerani, 5
I-70026 MODUGNO (BA) Tel. 080.5382526
PIVA 05058948772 - A.I.C.E. 021536110

Avviso

Attenzione: la SCT non risponde della quantità, qualità e condizione della merce contenuta nel contenitore. Ogni eventuale rilievo sulle condizioni del contenitore deve essere denunziato per iscritto al momento del ritiro con apposita annotazione nel campo "Annotazioni".

Si invita, pertanto, il vettore ad esaminare il contenitore prima di lasciare il Terminal.

Il peso non è verificato dalla SCT, nè al momento della scaricazione della nave, nè al momento del ritiro da parte del vettore camionistico.

Il presente documento non vale quale bolla di accompagnamento delle merci e non ha alcuna valenza ai fini fiscali.

Ns. rif. N° 700/802/117 CONSEGNA 17/09 ORE 08.00 ****SENZA PESATURA CONTENITORE****

CONTAINER YMLU3409070

SIGILLO 0374819

01X20BX

*EFFETTUATA VERIFICA MERCE; RIMOSSO SIGILLO D'ORIGINE; APPOSTO SIGILLO N. _____

VALE COME BOLLA D'ACCOMPAGNAMENTO LIMITATAMENTE A

COLLI: 17

KG.: 5100,00

On

EMESSA IM4 N.15738L DEL 05/09/2018

DOGANA DI SALERNO - SEZIONE SALERNO TRAPEZIO

MITTENTE: GETRAG SPA

VIA DEI CICLAMINI N.41 - 70026 MODUGNO (BA)

CODICE FISCALE MITTENTE 04886850728

DESTINATARIO: GETRAG C/O SVEVATRANS

VIA DEI GERANI 4-5-7- 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080/5382526 DAVIDE RUGGIERO

VETTORE: AMENDOLA

ENTRATA MEZZO _____

INIZIO SCARICO _____

USCITA MEZZO _____

TARGA CAMION: _____

DATA E ORA INIZIO DEL TRASPORTO : _____

NOMINATIVO E FIRMA DEL DICHIARANTE DOGANALE: _____

ALFONSO MAZZAMANO DOGANALISTA
VIA VESPUCCI 9, 80133 NAPOLI

Per Ricevuta Senza Riserve

N.B. - Per le spedizioni affidateci assumiamo la responsabilità che le ferrovie, Compagnie di navigazione ed Imprese di Trasporti assumono verso di noi. L'assicurazione è assunta solo dietro richiesta.

UPS Supply Chain SolutionsSM

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.

MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

☒ *Waybill ☐ *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER ACUMENT GLOBAL TECHNOLOGIES 4160 E BALDWIN RD HOLLY MI 48442 US		DOCUMENT NO. YCH842602	BILL NUMBER 7795662292
CONSIGNEE GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70028 IT		EXPORT PREFERENCES CUST 15168 SHPR CUST 1204342, 1204154	
ROUTING PARTY GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		FORWARDING AGENT-REFERENCES UPS SUPPLY CHAIN SOLUTIONS INC FMC #275F 10725 HARRISON RD. SUITE 300 ROMULUS MI 48174 US	
PLACE OF RECEIPT DETROIT		PRIME AND COUNTRY OF ORIGIN HOLLY MI US	
EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of Other Vessel or Transport Unit) BERLIN BRIDGE 0322		SEAFAR PORT OF LOADING NORFOLK/VA, BEACH/WMBG, VA.	
SEAFAR PORT OF DISCHARGE SALERNO, IT		PLACE OF DELIVERY SALERNO	
		PRE-CARRIAGE IF	
		RECEIPT OF RECEIPT BY PRE-CARRIER	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: SEGU4482131 SEALCODE1: 0374824	1	40' HIGH CUBE CONTAINER 35 PALLET SAID TO CONTAIN 1221 CARTON AUTO PARTS HS 7318.15	7,460.260 KG 16,491.160 LB	
CTRNO: YMLU3409070 SEALCODE1: 0374819	1	20' STANDARD CONTAINER 17 PALLET SAID TO CONTAIN 381 CARTON AUTO PARTS HS 7318.15	5,100.000 KG 11,243.570 LB	
THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY, OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED. EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED SHIPPER'S LOAD, STOW AND COUNT FREIGHT CHARGES DDU (DELIVERY DUTY UNPAID)				
AES X20180807333962				

NOTE

THE CARRIER'S LIABILITY IS LIMITED AS FOLLOWS: LEGITIMATELY HIGHLY VALUABLE GOODS, PLANT MATERIALS, PERISHABLES, APPLICABLE, UNLESS NOTED OTHERWISE, ARE SUBJECT TO THE CARRIER'S LIABILITY LIMITS. THE CARRIER'S LIABILITY IS LIMITED TO \$100 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$100 PER CUBIC FOOT. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE).

FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY INDICATES A UPS COMPANY AS CARRIER OR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and for goods (or if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery at the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.	CHARGES	PREPAID	COLLECT
The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all laws and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, the originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void. DETROIT ISSUED AT UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. Carrier X 15-Aug-2018 DATE			

This document is the property of UPS and is loaned to you for your use only. It is not to be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without the prior written permission of UPS. If you are a UPS customer, you agree to indemnify and hold UPS harmless from all claims, damages, and expenses, including reasonable attorneys' fees, arising out of or from the use of this document by you or any third party.

23045101 REV 04/2012

Lorenzo Derenzo

Da: Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>
Inviato: mercoledì 19 settembre 2018 09:39
A: laura.bollani@ups.com; francesco.bitritto@svevatrans.it; 'Lorenzo Derenzo'; 'Angelo Sveva (angelo.spizzico@svevatrans.it)'
Cc: Mongelli, Lucia; Ruggiero, Davide; Ritoli, Lorena; Ruggiero, Domenico; Ruggiero, Floriana; Mueller, Wolfgang; leopoldo.morcavallo@kuehne-nagel.com; Danese, Roberto; Mastrandrea, Giovanni; Petroni, Luigi; Pizzutelli, Antonio; Postiglione, Filippo; Robles, Cosimo
Oggetto: R: GETRAG 7795662292 ACUMENT 1x40 HCSEGU4482131 + 1X20 YMLU3409070 PRONTI A SALERNO

Buondi' Laura,
la presente per informarti che il container YMLU3409070 verra' dirottato, per lo scarico, presso il magazzino SVEVA

@ SVEVA's TEAM,
per cortesia scaricate il container e ingressate regolarmente il materiale (ASN gia' a sistema).
Contestualmente consegnate, una decina di pallet per volta, il materiale precedentemente scaricato

Grazie,
Angelo

Da: laura.bollani@ups.com <laura.bollani@ups.com>
Inviato: giovedì 13 settembre 2018 15:40
A: Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>
Cc: Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Ritoli, Lorena <Lorena.Ritoli@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Oggetto: RE: GETRAG 7795662292 ACUMENT 1x40 HCSEGU4482131 + 1X20 YMLU3409070 PRONTI A SALERNO

Ok confermo lo spostamento del cntr ymlu
Al giorno 19.09.18 – ore 08.00

Grazie
ciao

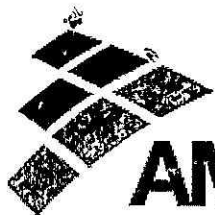
Laura Bollani
Ocean Import Dept.
UPS SCS (Italy) srl

Via Galilei 5, 20068 Peschiera Borromeo (MI) Italy

tel. +39 02 321 66 218
laura.bollani@ups.com

UPS SCS (Italy) S.r.l. con socio unico

Sede Sociale: Via Galilei 5, 20068 Peschiera Borromeo, Milano, Italia. Cap. Soc. Euro 3.270.000,00 i.v. Reg. Imp. Milano 04491840155. R.E.A. Milano n. 1016550. Part. IVA IT04491840155. Società a socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di United Parcel Service, Inc.



AMENDOLA S.R.L.
TRASPORTI & LOGISTICA



- Cod. Fiscale Partita IVA 03651360657
- N° iscriz. Albo Trasporti: SA 7108292/K
- Reg. delle Imprese SA 29702/2000
- REA n. 311345

Spett.le

GETRAG

VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA IND.LE

70026 MODUGNO (BA)

Tel. 080 5382526 DAVIDE

Riferimento n° 79.153 /2 Del 19/09/2018

Ore 08:00

Vi preghiamo di voler Scaricare per ordine e conto della Ditta

Il seguente contenitore: YMLU3409070

Tipo: CONTAINER 20' BOX

Booking:

Nave BERLIN BRIDGE

Sigillo 0374819

Imo Class

Destinazione:

Operaz. Doganale: MAZZAMAURO

Compagnia: YANG MING

Terminal Ritiro: (pieno): TERMINAL SALERNO CONTAINER TERM

Terminal Consegna: (vuoto): TERMINAL SALERNO CONTAINER TERM

Autista: DI BLASI GIUSEPPE

Targa FJ341BF

Arrivo Ore: 08:30

Partenza Ore: _____

Annotazioni

RIMORCHIO PNEUMATICO

L'AUTISTA DEVE PRESENTARSI CON I DOCUMENTI DELLA SPEDIZIONE

N.B. SIGILLO ERRATO

NUMERO SIGILLO 04237313

"GOODS ACCEPTED WITH RESERVE
QUANTITY CONTROLLING
MERCE ACCETTATA CON RISERVA"

Firma Autista
19-09-18
SVEVATrans S.R.L.
Sede Leg. Via Peter Mayr, 10
I-39042 BRESSANONE (BZ)
Sede Amm. Via dei Gerani, 5
I-70026 MODUGNO (BA) - Tel. 080.5382526
P.IVA 03651360657 - Albo Trasporti BZT 2153611 D

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale: 84086 Roccapiemonte (SA) Via della Libertà, 100/D - Tel. 081.934033 - 933313 - Fax 081.5143536

www.amendolasrl.it - E.mail: info@amendolasrl.it